

Stage 2019 à la Communauté de Communes Pays Rhin-Brisach

Thème : projet transfrontalier de restructuration de

l'Eurodistrict Region Freiburg -Centre et Sud Alsace

La collectivité recherche un(e) stagiaire pour une période de 3 mois ou plus, continus ou non entre le 25 février 2019 et le 28 juin 2019.

Contexte :

La Communauté de Communes Pays Rhin-Brisach, située le long du Rhin à mi-chemin entre Colmar et Freiburg, s'investit fortement dans la coopération transfrontalière, particulièrement à travers :

*L'INFOBEST Vogelgrun-Breisach, instance d'information gratuite aux habitants sur les questions transfrontalières ;

*La plateforme PETRA orientée vers le marché de l'emploi transfrontalier ainsi que des participations à des forums d'emploi transfrontalier

*Les GLCT (Groupements de Coopération Transfrontalière) « Pays des 2 Brisach » (siège à Volgelsheim) et « Centre Hardt Rhin Supérieur » (siège à Fessenheim), outils qui œuvrent au rapprochement des citoyens des 2 côtés du Rhin à travers diverses actions de proximité (dans les domaines de la culture, de la mobilité, des transports, ...);

*Le soutien aux projets transfrontaliers des collectivités et associations par l'aide au montage des dossiers de subvention européennes (fonds FEDER du programme INTERREG Rhin Supérieur notamment);

*L'Eurodistrict Region Freiburg- Centre et Sud Alsace dont elle assure actuellement la vice-présidence.

Après 20 ans d'existence sous forme de communauté de travail informelle, ce dernier va se structurer en véritable syndicat de coopération transfrontalière au courant de l'année 2019 et lancer des projets structurants.

Un/une stagiaire est recherché-e au courant premier semestre 2019 pour accompagner la Responsable de la Coopération Transfrontalière de la Communauté de Communes Pays Rhin-Brisach en premier lieu dans la démarche de structuration de l'Eurodistrict), en second lieu dans d'autres opérations ponctuelles de coopération transfrontalière.

Le/la stagiaire évoluera dans un contexte franco-allemand et bilingue, au sein de la structure employeur et en relation avec ses principaux partenaires : Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Landkreis Emmendingen, Ville de Freiburg, Ville de Breisach, Région Grand Est, Départements.

Ce stage est une bonne opportunité de mettre en pratique des connaissances théoriques dans le domaine des collectivités locales en général et de la coopération transfrontalière en particulier. La participation à des réunions de commissions transfrontalières et le contact avec les administrations de la Région du Rhin Supérieur offrent en outre divers aperçus de la coopération franco-allemande.

Les missions confiées au / à la stagiaire comprennent :

1. EURODISTRICT

- Assister la Responsable de la Coopération Transfrontalière dans la démarche de structuration de l'Eurodistrict (organisation de réunion, recherches et veille juridique, benchmarking)
- l'assister dans l'organisation / la participation à différentes manifestations et réunions transfrontalières
- Suivre les activités de promotion touristique, notamment les initiatives des villes-ponts

2. GLCTs

- Assister la Responsable de la Coopération Transfrontalière dans la préparation de la fusion des 2 GLCT (ou création d'un GECT unique)
- L'assister dans l'organisation / animation des réunions, opérations, manifestations et voyages d'étude des GLCT
- L'assister pour les études et travaux hydrauliques du pont du Rhin Hartheim-Fessenheim
- L'assister pour les dossiers communs avec la Ville de Breisach et le Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (passerelles piétonnes, aménagement des berges, évènements culturels et de mémoire, rencontres citoyennes)

Tâches essentielles :

- Rédaction de courriers, diaporamas, projets de délibérations, notes, comptes rendus
- Elaboration de supports de communications y compris destinés aux sites internet
- Suivi administratif des dossiers (manifestations, actions linguistiques et scolaires, subventions)
- Traductions franco-allemandes

Profil

- Niveau d'études : Bac +4/5 Master à caractère européen ou transfrontalier

Les prérequis sont les suivants :

- Très bonne maîtrise du français et de l'allemand
- Connaissance culturelle et institutionnelle des deux pays (France et Allemagne)
- Connaissances en informatique (Word, Excel, PowerPoint)
- Connaissances de base de l'environnement institutionnel des collectivités
- Capacités rédactionnelles et de synthèse
- Esprit d'équipe, initiative, autonomie, sérieux et ouverture

Conditions

Indemnités règlementaires /stagiaire d'enseignement supérieur pour de plus de 60 jours

Poste basé à 68600 Volgelsheim (bus Colmar -Breisach) - horaires de bureau

Périodes à convenir ; évènements ponctuels en soirée et les week-ends

Lettre de motivation et CV (en allemand et en français sont à envoyer pour le 29 janvier 2019 à :

florence.galais@paysrhinbrisach.fr / s.tebel-haas@landkreis-emmendingen.de